

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



**W**ir **F**riederich **W**ilhelm / von **G**ottes

**G**naden / **M**arggraf zu **B**randenburg / des **H**eiligen **R**öm. **R**eichs  
Ers-**C**ammerer und **C**hur-**F**ürst / in **P**reußen / zu **M**agdeburg / **J**ülich / **E**leve / **B**erge / **S**tettin /  
**P**ommern / der **C**assuben und **W**enden / auch in **S**chlesien / zu **C**rossen und **J**ägerndorff **H**erzog /  
**B**urggraf zu **N**ürnberg / **F**ürst zu **H**alberstadt / **M**inden und **C**amin / **G**raf zu der **M**arck und **K**a-  
**v**ensberg / **H**err zu **K**avenstein / und der **L**ande **L**auenburg und **B**ütow /c.

**F**ügen männiglich /  
absonderlich aber denen jenigen / so sich des **F**urweges gebrauchen / hiemit zu wissen / was gestalt uns glaubwürdig fürgebracht /  
das geraume Zeithero die ordentliche **L**and-**S**trassen sehr umbfahren / unnöthige **B**eywege gesucht / und dardurch an dem **U**ns  
zu stehenden **G**eleithe und dessen **G**erechtsame sehr benachtheiligt worden ;

**W**ann wir dann deme also nachzusehen nicht gememet : **A**ß gebiethen und befehlen wir hierdurch ernstlich / daß diejenige  
so sich der **F**racht / **B**erführung des **B**eträides und andern **F**urweges gebrauchen und dardurch **g**ewerbe und **N**ahrung treiben /  
von nun an sich der ordentlichen **L**and-**S**trassen bedienen / dieselbe keinesweges umbfahren / insonderheit aber / die so nach dem **J**e-  
**r**ichauschen **K**reis über **M**agdeburg paffiren / auf **K**önigsborn / **J**ipel / **H**ohenzias / **D**rewitz / und **Z**iesar sich wenden und die seit-  
**h**ero gebrauchete unrechtmäßige **B**eywege auff **K**erbelitz / **J**ungens **M**ühle / **G**rabau und **Z**üchem vermeiden / auch diejenige /  
so zur **B**arby über die **F**ehre setzen / in der ordentlichen **L**and-**S**trasse auff **L**ohburg fortgehen und den **Z**erbester **U**mweg / zu ihrem  
selbst eigenem besten vermeiden oder falls sie betreten werden ernstliche **B**estrafung ohnfehlbahr zugewarten haben sollen /  
inmassen **W**ir dann **U**nserm **B**eambten und **G**leits-**B**ereitern gnädigst anbefohlen / hierauff fleißige acht zugeben / und die  
**U**berfahrer **G**ebührendt zu bestraffen / darsür sich dann ein ieder wird zu hüten wissen / **U**hrkundlich unter **U**nserm fürge-  
**d**ruckten **C**hur-**F**ürstlichen **B**randenburgischen **A**mmts-**C**ammer-**S**ecret, **G**eben **H**alle den 31. **J**anuarij. **A**nno 1685.



**H** Wilhelm

zu Brandenburg  
Fürst / in Preussen / zu Magi  
Wenden / auch in Schlesi  
st zu Halberstadt / Minden  
und der Lande Lauenburg  
auch / hiemit zu wissen / u  
umbfahren / unnöthige Be  
theiligt worden;

net: Als gebiethen und bes  
fürwegs gebrauchen und  
dieselbe einesweges umbfa  
born / Zipel / Hohenzias / D  
Jungens Mühle / Grabau  
d-Strasse auf Lohburg fort  
werden ernstliche Bestraffu  
ereitern gnädigst anbefohl  
n ein Uder wird zu hüten  
= Cammer=Secret, Geben.



**G**ottes

Röm. Reichs  
Berge / Stettin /  
erndorff Herzog /  
er Marck und Ka  
gen männiglich /  
rdig fürgebracht /  
urch an dem Uns

ich / daß diejenige  
Zahrung treiben /  
ie so nach dem Ze  
nden und die seit  
n / auch diejenige /  
Amweg / zu ihrem  
eten haben sollen /  
zugeben / und die  
er Unserm fürge  
Anno 1685.